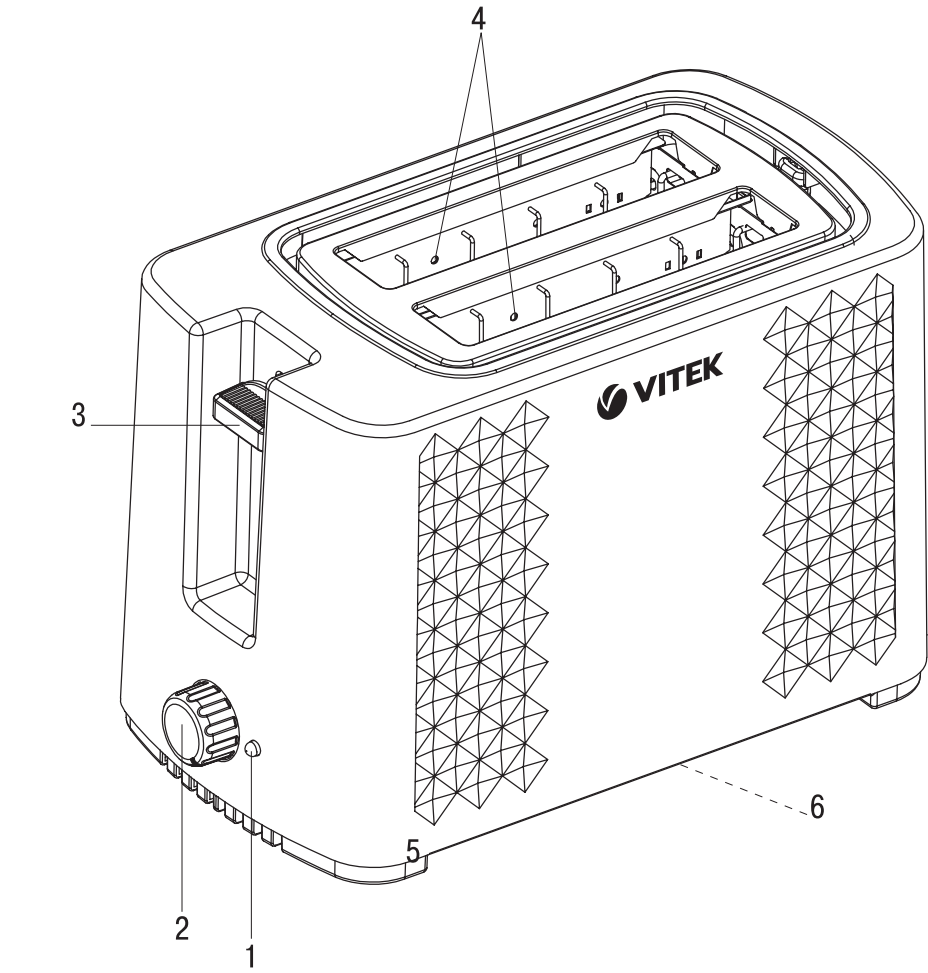




TOASTER VT-1586 BK

The toaster is intended for bread toasting only.

DESCRIPTION

1. «Cancel» button
2. Toasting level control knob
3. Carriage control lever
4. Slots for bread toasting
5. Removable crumb tray
6. Cord storage

ATTENTION!

For additional protection you can install a residual current device with nominal operation current not exceeding 30 mA into the mains; contact a specialist for installation.

SAFETY MEASURES

Before using the unit, read this manual carefully and keep it for future reference. Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling of the unit may lead to its breakdown and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Before switching the unit on for the first time, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.
- The power cord is equipped with a «europlug»; plug it into the socket with a reliable grounding contact.
- To avoid fire, do not use adapters for connecting the unit to the mains.
- Before switching the toaster on or plugging it in, make sure that your hands are dry. (Do not touch the toaster, the power cord and power plug with wet hands.)
- Do not use the toaster outdoors.
- Place the unit on a flat steady surface.
- Provide enough space around the toaster for proper ventilation.
- Do not leave the operating unit unattended.
- Attention! Set the required toasting level correctly, the bread can catch fire if you toast it too long.**
- Do not use the toaster near curtains, walls covered with wall-papers, near clothes, kitchen towels or any other inflammable materials and surfaces that can be damaged by high temperature.
- Do not use the unit near hot surfaces (for instance, gas or electric stove, oven).
- Do not use the toaster for toasting products with too much sugar or filled with jam or marmalade.
- To avoid the risk of fire, do not put oversized food and food wrapped in metal foil package into the toaster.
- Never cover small toasts during making toasts.
- Do not remove the toasts during the unit operation.
- Do not touch hot surfaces of the toaster.

Attention! During cooking the toasts heat up. Be careful to avoid burns.

- Always switch the toaster off and unplug it after operation or before cleaning.
- Never pull the power cord when disconnecting the unit from the mains, take the power plug and carefully remove it from the mains socket.
- Before cleaning the toaster, make sure that it has cooled down.
- Clean the tray regularly. Provide that no crumbs accumulate on the tray.
- Do not move the toaster during operation.
- To avoid fire or electric shock, do not immerse the power cord, the power plug or the unit itself into water or any other liquids.
- Do not use abrasives or solvents to clean the toaster.
- Provide that the power cord does not contact with hot surfaces or sharp furniture edges.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as packaging, unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

- Do not allow children to touch the unit body and the power cord during the unit operation.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- Place the unit out of reach of children during the operation and cooling down.
- This unit is not intended for usage by children.
- The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- To avoid damages, transport the unit in the original package only.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.
- Transport the unit in the original package only.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

CAUTION! Metal parts of the toaster heat up strongly during operation, do not touch them.

WARNING:

- Never try to take jammed toasts out of the operating toaster with your hands or with a metal object, as contact of the metal object with the heating element under voltage may cause electric shock.
- Unplug the toaster, wait until it cools down and only then remove the toasts carefully with a suitable wooden or plastic spatula.
- To avoid burns, keep your hands and other open parts of your body away from the metal parts of the toaster during the unit operation.

ENGLISH

BEFORE THE FIRST USE

After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.

- Before the first use of the toaster, remove any package materials and stickers that can prevent normal operation of the unit.
- Make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.
- The unit is intended for operation from an AC power network with the frequency of 50 or 60 Hz. The unit does not need any additional settings for operating with the required rated frequency.
- There is a cord storage (6) on the bottom of the unit body. You can adjust the optimal power cord length by folding it in the cord storage in a corresponding way.
- Without loading toasts, plug the unit in, set the toasting level control knob (2) to the position «6» and switch the unit on by pressing the lever (3).
- During the first switching on the heating elements burn, therefore occurrence of a small amount of smoke or foreign smell is possible. It is normal.
- If necessary, switch the toaster on for several times.

TIPS

- The toasting level depends on the thickness of the bread slice, bread sort and quality. Never toast too thin or too thick slices; the thickness of the toast should not exceed 20 mm.
- If the toasts are jammed in the slot, press the cancel button (1) «Cancel», unplug the toaster and let it cool down. Use a suitable wooden spatula to remove the toasts. Do not touch the heating elements to avoid damaging them.

MAKING TOASTS

- Make sure that the removable tray (5) is installed.
- Put one or two slices of bread into the slots for bread toasting (4). Insert the power plug into the mains socket.
- Set the required toasting level using the knob (2):
 - «1» – minimal toasting level;
 - «6» – maximal toasting level.
- Note:** Set the control knob (2) to the needed position. The toasting mode depends on the thickness of the bread slice, bread sort and quality; choose it experimentally. Given that it takes some time for the heating element to heat up after the first switching on, the toasting level of the first toasts will be less at the same position of the knob (2).

- Press on the carriage control lever (3) until clamping.
- When the toasts are ready, the unit will be switched off automatically, the carriage control lever (3) will return to its initial position.
- To remove small toasts, carefully move the carriage control lever (3) upwards.
- If you want to stop the process of toasting, press the cancel button «Cancel» (1).
- After the operation unplug the toaster by taking the power plug out of the mains socket and let it cool down.
- Remove the removable tray (5), clean it off the crumbs and install the tray back to its place.

CLEANING AND CARE

- Before cleaning make sure that the unit is unplugged.
- Wait until the toaster cools down completely.
- Clean the outer surface of the toaster body with a damp cloth and then wipe it dry.
- Do not use coarse sponges, abrasives and solvents to clean the toaster.
- Remove the tray (5), clean it off the crumbs and install the tray back to its place.
- Do not immerse the unit, the power cord and the power plug into water or any other liquids.
- To avoid injuries or damage of the unit, never insert foreign objects into the slots for bread toasting (4).
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

DELIVERY SET

- Toaster – 1 pc.
- Instruction manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Rated input power: 750 W

RECYCLING



For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling. The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner. For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer preserves the right to change design, structure and specifications not affecting general principles of the unit operation without a preliminary notification due to which insignificant differences between the manual and product may be observed. If the user reveals such differences, please report them via e-mail info@vitek.ru for receipt of an updated manual.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt, the toaster of electrical safety, should be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

CE This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

РУССКИЙ

ТОСТЕР VT-1586 BK

Тостер предназначен только для поджаривания ломтиков хлеба.

ОПИСАНИЕ

1. Кнопка отмены «Cancel»
2. Регулятор степени поджаривания тостов
3. Рычаг включения тостера
4. Ответвия для тостов
5. Съёмный поддон для крошек
6. Место намотки сетевого шнура

ВНИМАНИЕ!

Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА; при установке следует обратиться к специалисту.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочитайте настоящее руководство и сохраните его для использования в качестве справочного материала. Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Перед первым включением устройства убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
- Сетевой шнур снабжён «евровилком»; включайте её в электрическую розетку, имеющую надёжный контакт заземления.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.
- Прежде чем включить тостер или вставить сетевую вилку в электрическую розетку, убедитесь в том, что ваши руки сухие. (Не прикасайтесь к тостеру, сетевому шнуру и вилке мокрыми руками).
- Не пользуйтесь тостером вне помещения.
- Устанавливайте устройство на ровной устойчивой поверхности.
- Вокруг тостера всегда должно быть достаточно места для хорошей вентиляции.
- Не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- «6» – максимальная степень поджаривания.

Внимание! Правильно устанавливайте степень поджаривания тостов, продолжительное поджаривание тосты могут воспламениться.

- Не используйте тостер рядом со шторами, близко от стен, покрытых обоями, рядом с одеждой, кухонными полотенцами или любыми другими легковоспламеняющимися материалами, а также рядом с поверхностями, которые могут быть повреждены высокой температурой.
- Не используйте устройство вблизи горячих поверхностей (например, рядом с газовой или электрической плитой, духовым шкафом).
- Не используйте тостер для поджаривания продуктов, содержащих большое количество сахара, с начинкой в виде жидкой или варенья.
- Во избежание риска возгорания не помещайте в тостер продукты очень большого размера и продукты, завернутые в фольгу.
- Во время приготовления тостов ни в коем случае не накрывайте тостер.
- Не прикасайтесь к нагретым поверхностям тостера. **Внимание!** В процессе приготовления тосты нагреваются. Будьте осторожны, чтобы избежать ожогов.

- Всякий раз после окончания работы или перед чистой обязательно выключайте тостер и отключайте его от электросети.
- Отключая устройство от электросети, никогда не тяните за сетевой шнур, возмнитесь за вилку сетевого шнура и аккуратно извлеките её из электрической розетки.
- Прежде чем приступить к чистке тостера, убедитесь в том, что он остыл.
- Регулярно очищайте поддон. Следите за тем, чтобы на поддоне не скапливались крошки.
- Не перемещайте тостер во время его работы.
- Во избежание пожара или получения удара электрическим током запрещается погружать вилку сетевого шнура, сетевого шнур и сам прибор в воду или в любые другие жидкости.
- Во избежание получения травм или повреждения устройства никогда не помещайте посторонние предметы в отверстия для тостов (4).
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

- Перед первым использованием тостера удалите все упаковочные материалы и наклейки, мешающие нормальной работе устройства.
- Убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
- Устройство предназначено для работы от сети переменного тока с частотой 50 Гц или 60 Гц, для работы устройства при требуемой номинальной частоте никакая настройка не требуется.
- На дне корпуса имеется место для намотки сетевого шнура (6). Подберите оптимальную длину сетевого шнура, уложив его соответствующим образом.
- Не загружая тосты, вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку, установите регулятор степени поджаривания (2) в положение «6» и включите устройство, нажав на рычаг (3).
- При первом включении нагревательные элементы обжарат, поэтому возможно появление небольшого количества дыма и постороннего запаха. Это нормальное явление.
- При необходимости включите тостер несколько раз.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

- Степень поджаривания тоста зависит от его толщины, сорта и качества хлеба. Никогда не поджаривайте слишком тонкие или толстые ломтики, толщина тоста не должна превышать 20 мм.
- Если тосты застряли, нажмите на кнопку отмены «Cancel», извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки и дайте тостеру остыть. Используйте подходящую деревянную лопатку для извлечения тостов. Не прикасайтесь к нагревательным элементам во избежание их повреждения.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОСТОВ

- Убедитесь, что съёмный поддон (5) установлен.
- Поместите один или два ломтика хлеба в отверстия для тостов (4).
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Установите степень поджаривания тостов регулятором (2):
 - «1» – минимальная степень поджаривания;
 - «6» – максимальная степень поджаривания.
- Примечание:** Устанавливайте регулятор (2) в положение, соответствующее вашим потребностям. Режим поджаривания тоста зависит от его толщины, сорта, качества хлеба и подбирается опытным путем. Учтите то, что после первого включения для нагрева нагревательного элемента требуется некоторое время, степень поджаривания первых тостов при одном и том же положении регулятора (2) будет меньше.
- Нажмите на рычаг включения (3) до его фиксации.
- Когда тосты приготовятся, устройство автоматически отключится, рычаг (3) займёт исходное положение.
- Для извлечения тостов небольшого размера аккуратно поднимите рычаг включения (3) вверх.
- Если вы хотите прервать процесс поджаривания тостов, нажмите на кнопку отмены (1) «Cancel».
- После окончания работы отключите тостер от электрической сети, вынул вилку сетевого шнура из розетки, и дайте тостеру остыть.
- Извлеките съёмный поддон (5) и очистите его от хлебных крошек, после чего установите поддон (5) на место.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой убедитесь в том, что устройство отключено от электрической сети.
- Дождитесь, когда тостер полностью остынет.
- Протрите внешнюю поверхность корпуса тостера влажной тканью, затем вытрите его насухо.
- Запрещается для чистки тостера использовать жёсткие губки, абразивные чистящие средства, а также растворители.
- Извлеките поддон (5) и очистите его от хлебных крошек, после чего установите поддон (5) на место.
- Запрещается погружать вилку сетевого шнура, сетевого шнур или сам прибор в воду или в любые другие жидкости.
- Во избежание получения травм или повреждения устройства никогда не помещайте посторонние предметы в отверстия для тостов (4).
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Тостер – 1 шт.
- Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание: 220-240 В ~ 50/60 Гц

Номинальная потребляемая мощность: 750 Вт

УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие характеристики, без предварительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться незначительные различия. Если пользователь обнаружил такие несоответствия, просим сообщить об этом по электронной почте info@vitek.ru для получения обновленной версии инструкции.

Срок службы устройства – 3 года

ЕАС

Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИММИТЕД (STAR PLUS LIMITED)

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:
ЮНИТ БИ ЭНД СИ, 151 ЭТАЖ, КЭСИ АБЕРДИН ХАУС, №38, ХЕНГ ИП РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНГКОНГ, КНР

ИМПОРТЕР: ООО «ВИТЕК-РУС»

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:
117209, РФ, Г. МОСКВА, СЕВАСТОПОЛЬСКИЙ ПР-КТ, Д. 28, КОРП. 1.

www.vitek.ru

ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВКИ: 8-800-100-18-30

СДЕЛАНО В КНР

ҚАЗАҚША

ТОСТЕР VT-1586 BK

Тостер нан тілмідері күйруга ғана арналған.

СИПАТТАМАСЫ

1. «Сәтәл» қайтару батырмасы
2. Тосттарды күйру деңгейінің реттегіші
3. Тостерді іске қосатын иініртке
4. Тосттарға арналған саңылау
5. Қышқылдарға арналған үшілмелі астау
6. Желілік бауды орайтын орын

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Қуат тізбегінде қосымша қорғану үшін 30 мА-ден аспайтын номиналды жұмыс істеу тоғы бар қорғаушы сәндірілші құрылғыны (ҚСҚ) орнатып қойған жөн, орнату кезінде маманға жолығыңыз.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Электр аспабын пайдалану алдында берілген нұсқаулықты зейін қойып оқып шығыңыз, және оны келешекте анықтамалық мәлімет ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Құрылғыны осы нұсқаулықта баяндалғандай тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына, тұтынушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкелуі мүмкін.
- Желілік шнур «еврошлеммен» жабдықталған; оны жерге сенімді қосылған байланысы бар электр розеткасына қосыңыз.
- Өрт шығу қаупін болдырмау үшін құрылғыны электр розеткасына қосар алдында жалғастырыштарды пайдаланбаңыз.
- Тостерді қосу немесе желілік шнур ашасын электр розеткасына қосу алдында қолдарыңызды тексеріп алыңыз.
- Тостерге, желі бауына және ашасына сулы қолыңызбен тиіспейіз).
- Тостерді үйден тыс пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны текіс тұрақты бетке орналастырыңыз.
- Тостердің айналасында үнемі желдетілету желілікті орын болуы керек.
- Жұмыс істеуші құрылғыны ешқашан бақылаусыз қалдырмаңыз.

Назар аударыңыз! Тосттарды қуыру дәрежесін дұрыс белгілеңіз, ұзақ қуыған кезде тосттар тұтануы мүмкін.

- Тостерді пайдалану кезінде тастарға, аспалықтарға, жалаңашқа, киімдеріңіз, асылық сүлгілеріңіз және кез келген тек тұтанатын материалдардың және жоғары температу-рамен зақымдалуы мүмкін беттердің қасында пайдаланбаңыз.
- Тұтанбақшы ыстық беттерге (ағзаның электр плитасы, үрмелі қарға сияқты) жақын жерде пайдаланбаңыз.
- Тостерді құрамында қанты көп, джем немесе тосал түріндегі салмапалары бар өнімдерді қуыру үшін пайдаланбаңыз.
- Өрттің шығу қаупін болдырмау үшін тостерге өте үлкен көлемді өнімдер мен фольга салмапаларын пайдаланбаңыз.
- Тосттарды дайындаған кезде ешбір жағдайда тостерді бүркеп жаппаңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда тосттарды шығаруа тыйым салынады.
- Тостердің қызыған беттерін тиіспеніз.

Назар аударыңыз! Дайындалу процесінде тосттар қыздыа. Күйіл қалмау үшін абай болыңыз.

- Жұмысты аяқтаған сайын немесе тазалау алдында тостерді міндетті түрде өшірің, оны электр желісінен ажыратыңыз.
- Құрылғыны электр желісінен ажыратқан кезде, ешқашан желілік баудан тартпаңыз, желілік баудың айыртпегітінен ұстанса және оны абыайлап электрік ашалықтан шығарыңыз.
- Тостерді тазалауға кіріспес бұрын оның суығанын тексеріп алыңыз.
- Табыандықты үнемі тазалап отырыңыз. Табыандық үстінде қоқырлардың жиналып қалмауын қадағалап отырыңыз.
- Тостерді жұмыс істеп тұрған кезінде тасымалданмаңыз.
- Өрттің шығу және электр тогының соғу қаупін болдырмау үшін жалпақ шнур ашасын немесе құрылғының өзін суға немесе басқа да кез келген сұйықтыққа батыруға тыйым салыған.
- Тостерді шауы үшін қажайттан тазалағыш құралдарды немесе еріткіштерді пайдаланбаңыз.
- Желілік шнурдың ыстық беттерге немесе жиһаздың өтір беттеріне тиіспейіз жол бермеңіз.
- Балапалардың қауіпсіздігін қамтамасыз ету мақсатында қаптама ретінде пайдаланылатын полиэтилен қапшықтарды қарасуыз қалдырмаңыз.

Назар аударыңыз! Балапаларға полиэтилен пакеттермен немесе қаптама үлгімен ойнау рұқсат бермеңіз. Тұнықу қаупі.

- Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде балапалардың құлардың корпусы мен желілік бауына тиюіне рұқсат етпейіз.
- Құрылғыны ойыншық ретінде пайдалануға жол бермеу үшін балапаларға бақылау жасаңыз.
- Жұмыс істеген және салқындаған уақытта құрылғыны балапалардың қолы жетпейтін жерде орналастырыңыз.
- Берілген құрылғы балапаларды пайдалануына арналмаған.
- Дене, жүйке немесе сана мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың (балапаларды қоса) немесе оларда тақирбейі немесе білімі болмаса, егер олар бақылаусыз немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғаман аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, аспап олардың пайдалануына арналмаған.
- Бұзылғандарға жол бермеу үшін құрылғыны зауыттық орауда ғана тасымалдаңыз.

- Желілік шнур немесе желілік шнур ашасы зақымдалса, егер құрылғы дұрыс жұмыс істемей тұрса, сондай-ақ ол қулағанынан кейін тостерді пайдалануға тыйым салынады.
- Қулағандарға бақылау болмайды, аспап пен қуаттандыру элементтері арқы қарап қадеге асыру үшін мамандандырылған орындарға өткізу керек.
- Аспапты өз бетімен жөндеуге тыйым салынады. Өзіндіңізден құрылғыны бөлшектемесіз, кез келген ақау шыққан жағдайда, жөндеу қулаған жағдайда құрылғыны розеткадан алып тастаңыз да, байланысу мекемелері бойынша келісімде талондықа көрсетілген кез келген авторланған (уәкілетті) сервистік орталыққа, және www.vitek.ru сайтына жүгініңіз.
- Құрылғыны тек зауыттың орауда тасымалданған.
- Құрылғыны балапалардың және мүмкіндіктері адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ҚҰРҒЫЛҒЫ ТҒРЫҒЫН ПАНАЖАЙЛАРДА ТҒРЫМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒЫН АРНАҒАН. ҚҰРҒЫЛҒЫНЫ КОММЕРЦИАЛЫҚ ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ ЭНЕРГИСТІК АЙМАҚТАР МЕН ЖҰМЫС ПАНАЖАЙЛАРЫНДА ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

АБАЙЛАҢЫЗ! Жұмыс істеу кезінде тостердің металл бөлшектері қатты қыздыа, оларға қол тигізбейіз.

- Қоспуды тұрған тостердің ішінде қысылып қалған тосттарды қолмен немесе белгілі бір металл затты пайдаланып алып шығуға тырыспаңыз, себебі металл заттарды көрнеуі бар жағдайда элементке тиген кезде электр тогының соғу қаупі орын алады.

Тостерді электр желісінен ажыратып, құрылғының суығанын күтіңіз, тек осыдан кейін тостты абыайлап қолдайы ағаш немесе пластик қалқақшаман шығарып алыңыз.

- Күйік шалмас үшін қолмен немесе дененің ашық жерлерімен тостер жұмыс істеп тұрған кезде оның металл бөлшектерін тийіп кетпеңіз.

АЛҒАШ ПАЙДАЛНАР АЛДЫНДА

Тасымалданғаннан кейін немесе құрылғы төмен температурада сақталған жағдайда оны белме температурасында үш сағаттан кем емес уақыт ұстау қажет.

- Тостерді алғашқы пайдалану алдында, құрылғының жұмыс істеуіне кедергі болатын барлық орайтын материалдарды және жапсырмаларды жойыңыз.
- Электрлік желінің көрнеуі құрылғы корпусында көрсетілген көрнеуге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Құран жиілігі 50 Гц немесе 60 Гц айналымды ток желісінде жұмыс істеуге арналған, құралдың талап етілген номиналды желілік жұмыс істеуі үшін ешқандай баптау талап етілмейді.
- Корпус түбінде желілік бауды орауға арналған орын (6) бар. Желілік сым үшін қолдайы ұзындықты таңдап, оны тиісті орына орнатыңыз.
- Тосттарды жүктемей, желілік баудың айыртпегітін электрлік ашалыққа салыңыз, қуыру дәрежесі реттегішін (2) «6» күйіне белгілеңіз және иінірткегі (3) басып, құрылғыны іске қосыңыз.
- Алғашқы іске қосқанға қыздырыш элементтер күйеді, сондықтан біршама түтіннің көлемі және бетен иіс пайда болуы мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс.
- Қажет болғанда тостерді бірнеше рет іске қосыңыз.

ПАЙДАЛЫ КЕШЕСТЕР

- Тостты қуыру деңгейі оның қалыңдығына, сырпына және наның сапасына байланысты болады. Өте жұқа немесе өте қалың тілмідерді құярмаңыз, тосттың қалыңдығы 20 мм аспауы керек.
- Егер тосттар қы

УКРАЇНСЬКА

ТОСТЕР VT-1586 BK

Тостер призначений тільки для підсмажування скибочко хліба.

- ОПИС**
- Кнопка скасування «Cancel»
 - Регулятор ступеня підсмажування тостів
 - Важіль увімкнення тостера
 - Отвори для тостів
 - Знімний піддон для крихот
 - Місце намотування мережного шнура

УВАГА!

Для додаткового захисту в ланцюзі живлення доцільно встановити пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА; при установленні слід звернутися до фахівця.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

Перед початком експлуатаці електроприладу уважно прочитайте це керівництво та збережіть його для використання як довідковий матеріал.

Використовуйте пристрій тільки за його прямим призначенням, як вказано у цьому керівництві. Неправильне поводження пристроєм може призвести до його поломки, завдання шкоди користувачеві або його майну.

- Перед першим увімкненням пристрою переконайтеся у тому, що напруга електричної мережі відповідає напрузі, вказаній на корпусі пристрою.
- Мережний шнур забезпечений «євровилкою»; вмикайте її в розетку, що має надійний контакт заземлення.
- Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, не використовуйте перехідники при підмиканні пристрою до електричної розетки.
- Перш ніж увімкнути тостер або вставити вилку в електричну розетку, переконайтеся у тому, що ваші руки сухі. (Не торкайтесь тостера, мережного шнура та вилки мережного шнура мокрими руками).
- Не користуйтеся тостером поза приміщенням.
- Встановлюйте пристрій на рівній стійкій поверхні.
- Навколо тостера завжди має бути достатньо місця для хорошої вентиляції.

- Не залишайте працюючий пристрій без нагляду.
- Увага!** Правильно установлюйте ступінь підсмажування тостів, при тривалому підсмажуванні тости можуть спалити.*

- Не використовуйте тостер поруч зі шторами, поблизу стін, покритих шпалерами, поруч з одягом, кухонними рушниками або будь-якими іншими легковоспалюваними матеріалами, також поряд з поверхнями, які можуть бути пошкоджені високою температурою.
- Не використовуйте пристрій поблизу гарячих поверхонь (наприклад, поряд з газовою або електричною плитою, духовою шафкою).
- Не використовуйте тостер для підсмажування продуктів, які містять велику кількість цукру, з начинкою у вигляді джему або варення.
- Щоб уникнути ризику загоряння, не поміщайте у тостер продукти дуже великого розміру та продукти, які загорнуть у фольгу.
- Під час приготування тостів ні в якому разі не накривайте тостер.
- Забороняється витягувати тости під час роботи пристрою.
- Не торкайтеся нагрітих поверхонь тостера.

***Увага!** У процесі приготування тости нагріваються. Будьте обережні, щоб уникнути опіків.*

- Кожного разу після закінчення роботи або перед чистенням обов'язково вимикайте тостер і вимикайте його з електромережі.
- Вимикаючи пристрій з електромережі, ніколи не смикайте за мережевий шнур, візьміться за вилку мережного шнура і акуратно витягніть її з електричної розетки.
- Перед тим, як почати чистщення тостера, переконайтеся у тому, що він охолонув.
- Регулярно очищайте піддон. Наглядайте за тим, щоб на піддоні не скупчувалися крихти.
- Не накривайте тостер під час його роботи.
- Щоб уникнути пожежі або отримання удару електричним струмом, забороняється занурювати вилку мережного шнура, мережний шнур та сам пристрій у воду або у будь-які інші рідини.
- Для чистшення тостера не використовуйте абразивні чистячі засоби або розчинники.
- Не допускайте зіпнення мережного шнура з гарячими поверхнями або гострими предметами.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, що використовуються як упаковка, без нагляду.

Увага!** Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальної плівкою. **Небезпека задуснення!

- Не дозволяйте дітям торкатися корпусу пристрою та мережного шнура під час роботи пристрою.
- Здійснюйте нагляд за дітьми, щоб не допустити використання пристрою як іграшки.
- Під час роботи пристрою та його остигання розміщайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- Цей пристрій не призначений для використання дітьми.
- Пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, психічними і розумовими здібностями або при відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані щодо використання пристрою особою, відповідальною за їх безпеку.
- Щоб уникнути пошкодження, перевозьте пристрій тільки у заводській упаковці.
- При пошкодженні шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, мають робити виробник, сервісна служба або подібний кваліфікований персонал.
- Забороняється самостійно ремонтувати пристрій. Не розбирайте пристрій самостійно, при виникненні будь-яких несправностей, а також після падіння пристрою вимкніть пристрій з електричної розетки та зверніться до найближчого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру за контактними адресами, вказаними у гарантійному талоні та на сайті www.vitek.ru.
- Перевозьте пристрій лише у заводській упаковці.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей та людей з обмеженими можливостями.

ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ У ЖИТЛОВИХ ПРИМІЩЕННЯХ. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ КОМЕРЦІЙНЕ ВИКОРИСТАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ У ВИРОБНИЧИХ ЗОНАХ ТА РОБОЧИХ ПРИМІЩЕННЯХ.

ОБЕРЕЖНО! Під час роботи металеві деталі тостера сильно нагріваються, не торкайтеся них.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Ніколи не намагайтеся витягнути затиснуті тости з увімкненого тостера руками або використовуючи який-небудь металевий предмет, так як зіпнення металевго предмета з нагрівальним елементом, що знаходиться під напругою, може стати причиною удару електричним струмом.

- Вимкніть тостер з електричної мережі, почекайте, поки пристрій охолоне, і тільки після цього обережно витягніть тости за допомогою відповідної дерев'яної або пластикової лопатки.
- Щоб уникнути опіку, не торкайтеся руками або відкритими ділянками тіла металевих деталей тостера під час його роботи.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Після транспортування або зберігання пристрою при зниженій температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин.

- Перед першим використанням тостера видаляйте всі пакувальні матеріали та наклейки, що заважають нормальної роботі пристрою.
- Переконайтеся, що напруга в електричній мережі відповідає напрузі, вказаній на корпусі пристрою.
- Пристрій призначений для роботи в мережі змінного струму з частотою 50 Гц або 60 Гц, для роботи пристрою при потрібній номінальній частоті ніяке настроювання не потребується.
- На дні корпусу є місце для намотування мережного шнура (6). Підберіть оптимальну довжину мережного шнура, уклавши його відповідним чином.
- Не занегажуйте тости, вставте вилку мережного шнура в електричну розетку, установіть регулятор ступеня підсмажування (2) у положення «6» та увімкніть пристрій, натиснувши на важіль (3).
- При першому вмиканні нагрівальні елементи обгорають, тому можливе з'явлення невеликої кількості диму та стороннього запаху. Це нормальне явище.
- При необхідності увімкніть тостер декілька разів.

КОРИСНІ ПОРАДИ

- Ступінь підсмажування тосту залежить від його товщини, сорту та якості хліба. Ніколи не підсмажуйте занадто тонкі або товсті скибочки, товщина тосту не має перевищувати 20 мм.
- Якщо тости застрягли, натисніть на кнопку (1) «Cancel», витягніть вилку мережного шнура з електричної розетки і дайте тостеру остигнути. Використовуйте відповідну дерев'яну лопатку для витягування тостів. Не торкайтеся нагрівальних елементів, щоб уникнути їх пошкодження.

ПРИГОТУВАННЯ ТОСТІВ

- Переконайтеся, що знімний піддон (5) встановлений.
- Покладіть одну або дві скибочки хліба в отвори для тостів (4).
- Вставте вилку мережного шнура в електричну розетку.
- Установіть ступінь підсмажування тостів регулятором (2):
 - «1» – мінімальний ступінь підсмажування;
 - «6» – максимальний ступінь підсмажування.

***Примітка:** Встановлюйте регулятор (2) у положення, яке відповідає вашим потребам. Режим підсмажування тосту залежить від його товщини, сорту, якості хліба і підбирається досвідчим шляхом. Заважаючи на те, що після першого увімкнення для нагрівання нагрівальних елементу потрібен якийсь час, ступінь підсмажування перших тостів при одному тому ж положенні регулятора (2) буде менше.*

- Натисніть на важіль увімкнення (3) до його фіксації.
- Коли тости приготуються, пристрій автоматично вимкнеться, важіль (3) займе вихідне положення.
- Для витягування тостів невеликого розміру акуратно підніміть важіль увімкнення (3) вгору.
- Якщо ви хочете перервати процес підсмажування тостів, натисніть на кнопку скасування (1) «Cancel».
- Після закінчення роботи вимкніть тостер з електричної розетки, витягнувши вилку мережного шнура з розетки, та дайте тостеру остигнути.
- Вийміть знімний піддон (5) і очистіть його від хлібних крихот, після чого встановіть піддон (5) на місце.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Перед чистщенням переконайтеся у тому, що пристрій вимкнений з електричної мережі та охолонув.
- Дочекайтеся, коли тостер повністю охолоне.
- Протріть зовнішню поверхню корпусу тостера вологою тканиною, потім витріть його насухо.
- Забороняється для чистшення тостера використовувати жорсткі губки, абразивні мильні засоби, а також розчинники.
- Щоб уникнути пожежі або отримання удару від хлібних крихот, після чого встановіть піддон (5) на місце.
- Забороняється занурювати вилку мережного шнура, мережний шнур або сам пристрій у воду або у будь-які інші рідини.
- Щоб уникнути отримання травм або пошкодження пристрою, ніколи не поміщайте сторонні предмети в отвори для тостів (4).
- Обов'язково чистіть пристрій у місцях, недоступних для дітей та людей з обмеженими можливостями.

КОМПЛЕКТАЦІЯ

Інструкція – 1 шт.

Тостер – 1 шт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення: 220-240 В ~ 50/60 Гц

Номинальна споживана потужність: 750 Вт

УТИЛІЗАЦІЯ



Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби пристрою та елементів живлення (якщо входять до комплекту) не викидайте їх разом зі звичайними побутовими відходами, передайте пристрій та елементи живлення у спеціалізовані пункти для подальшої утилізації. Відходи, що утворюються при утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією установленим порядком.

Для отримання додаткової інформації про утилізацію даного продукту зверніться до місцевого муніципалітету, служби утилізації побутових відходів або до крамниці, де Ви придбали цей продукт.

Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн, конструкцію та технічні характеристики, які не впливають на загальні принципи роботи пристрою, без попереднього повідомлення, через що між інструкцією та виробом можуть спостерігатися незначні відмінності. Якщо користувач виявив такі невідповідності, просимо повідомити про це по електронній пошті info@vitek.ru для отримання оновленої версії інструкції.

Термін служби пристрою – 3 роки

Гарантія
Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

CE Даний продукт відповідає вимогам Директиви 2014/30/ЄС щодо електромагнітної сумісності та Директиви 2014/35/ЄС щодо низьковольтного обладнання.

КЫРГЫЗ

ТОСТЕР VT-1586 BK

Тостер нан кесимдерин куруу үчүн гана арналган.

СЫПАТТАМА

- «Cancel» айнуу баскычы
- Тостторду куруу деңгээлинин жөндөгүүчү
- Тостерди иштетүү рычагы
- Тосттор үчүн тешиктери
- Күкүмдөрдү толтоочу чечилме табагы
- Электр шнурун түрүп жыйноочу чайы

КӨНҮЛ БУРУНУЗДАР!

Кошумча коргонуу үчүн электр тармагында потенциалдуу иштеткен тозу 30 МА ашырбаган коргоо өчүрүүчү аспабы орнотуу максатка ылайык. Аспапты орнотуу үчүн адиске кайрылыңыз.

КООПСУЗДУК ЧАРАЛАРЫ

- Электр шайманды пайдалануудан мурун колдонмону көңүл кооп-уйренүүнүп, маалымат катары сактап алыңыз. Шайманды тике дайындоосу боюнча гана, ушул колдонмодо жазылганга ылайыктуу колдонуңуз. Шайманды туура эмес пайдалануу анын бузулуусуна, колдонуучуга же колдонуучунун мунуне зыян келтирүүгө алып чыгууга мүмкүн.
- Шайманды электр тармагына туташтыргандан мурун шаймандын үстүндө жазылган чыңалуусу электр тармагындагы чыңалуусуна ылайык болгонун текшерип алыңыз.
- Электр шнурү «европалык сайгыч» менен жабылган: аны бекем жердетүп контакты бар розеткасына туташтырыңыз.
- Өрт коркунучун жоюу үчүн аспапты электр розеткасына туташтырганда кошуучу туташмаларду колдонбонуз.
- Тостерди иштетүүдөн мурун же кубаттануучу сайгычын электр розеткасына туташтыргандан мурун колуңуз кургак болгонун текшерип алыңыз. (Тостерди, электр шнурун, кубаттануучу сайгычын суу колуңуз менен тийбениз).
- Тостерди имараттардын сыртында колдонбонуз.
- Аспапты текш. бекем турган беттин үстүнө орнотуңуз.
- Тостердин тегерегинде жакшы вентиляция үчүн жетиштүү бош орун болуу зарыл.
- Иштеп турган аспапты кароосуз таштабаңыз.

***Көңүл бурунүздар!** Тостторду куруу деңгээлин туура коюңуз, өтпө көп убакыттын ичинде куруугада тосттор өрпөтүнөп кетүү мүмкүн.*

- Тостерди пардалардын жанында, дубалдарга жакын жерде, кийим-кече, ашкана сүлгү же башка ар кыл тез жалындан кетүүчү заттардын жанында колдонбонуз.
- Ысык (газ же электр меш, деңдемө меш катары) беттердин жанында шайманды иштетпөңиз.
- Шекери кеп, ичинде джем же варенье бар азык-түлүктөрдү куруу үчүн колдонбонуз.
- Өрт коркунучун жоюу үчүн өтө чоң же фолгага оролгон азыктарды тостерге сапбаныз.
- Тостторду куруу убагында тостердин үстүн эч качан жаппаңыз.
- Шайман иштеп турган учурунда тостторду чыгарып алууга тыюу салынат.
- Тостердин ысык беттерин тийбениз.

***Көңүл бурунүздар!** Курууу скасування (1) «Cancel» айнуу болбоо үчүн этият болуңуз.*

- Иштетүүдөн кийин же тазалоонун алдында тостерди ар дайым милдеттүү түрдө өчүрүп, электр тармагынан ажыратыңыз.
- Шайманды электр тармагынан ажыратканда шнурду кармап эч качан тартпаңыз, сайгычынан кармап электр розеткасынан акырын чыгарыңыз.

- Тостерди тазалоонун алдында ал муздап калганын текшерип алыңыз.
- Табагын мезгилдүү түрдө тазалап туруңуз. Табактын үстүндө күкүмдөр толтопбогуну байкап туруңуз.
- Тостер иштеп турган убагында аны жылдырбаңыз.
- Өрт коркунучун жоюу үчүн же ток урбоо үчүн кубаттуучу сайгычын, электр шнурун же шаймандын өзүн сууга же башка азыктардын жанында колдонбонуз.
- Вийміть піддон (5) і очистіть його від хлібних крихот, після чого встановіть піддон (5) на місце.
- Тостерди тазалоо үчүн абразивдү жуучу каражаттарды же эрпиктерди колдонбонуз.
- Электр шнуруну ысык беттерге же эмеректин учтуу кырларына тийгизбениз.
- Балдардын коопсуздугу үчүн тангак катары колдонулган азыктарды престоу мейлини тийгизбениз.

***Көңүл бурунүздар!** Полишлен башыктар же тангак пленкасы менен ойноогоо балдарга уруксат бербеңиз! Тумчуктуруунун коркунучу бар!*

- Шайман иштеп турган учурунда корпусун же электр шнурун тийүүгө балдарга уруксат бербениз.
- Шайманды оюнчук катары колдонбоңуз, үчүн балдарга изз салыңыз.
- Шайман иштеп же муздап турган учурунда аны балдар жетпеген жеринде орнотуңуз.
- Бул шайман балдар колдонгону үчүн арналган эмес.
- Бул шайман дене күчү, сезими же акыл-эси жагынан жөндөмдүүлүгү төмөн (ошонун ичинде балдар да) адамдар же колдонуу боюнча тажрыйбасы же билими жок болгон адамдар, эгерде алардын коопсуздугуна жоптуу адам аларды көзөмөлдөп же инструкциялаган болбосо колдонуу үчүн ылайыкташтырылбаган.

- Бузулуптар пайда болбоо үчүн шайманды заводдук тангачында гана транспорттоо зарыл.
- Электр шнурү бузук болгондо коопчулуктарга жол бербегени үчүн аны өчүртүүчү, тейлөө кызмат же аларга ошолгон дасыккан кызматкерлер алмаштырууга тийиш.
- Шайманды өз алдынча ондогонго тыюу салынат. Шайманды өз алдынча ажыратпай, ар кыл бузулуптар пайда болгон же шайман кулап түшкөн учурларда аны розеткадан суруп, кепилдик талонундагы же www.vitek.ru сайтындагы тиэмесине кирген автордаштурулган (ыйгарым укуктуу) тейлөө борборна кайрылыңыз.

- Шайманды заводдук тангачында гана транспорттоо зарыл.
- Шайманды балдар жана жөндөмдүүлүгү төмөн болгон адамдар жетпеген жеринде сактаңыз.
- Шайманды оюнчук катары колдонбоңуз, үчүн балдарга изз салыңыз.
- Шайман иштеп же муздап турган учурунда аны балдар жетпеген жеринде орнотуңуз.
- Бул шайман балдар колдонгону үчүн арналган эмес.
- Бул шайман дене күчү, сезими же акыл-эси жагынан жөндөмдүүлүгү төмөн (ошонун ичинде балдар да) адамдар же колдонуу боюнча тажрыйбасы же билими жок болгон адамдар, эгерде алардын коопсуздугуна жоптуу адам аларды көзөмөлдөп же инструкциялаган болбосо колдонуу үчүн ылайыкташтырылбаган.

Өндүрүүчү шаймандардын жалпы иштөө принциптерине таасир этпеген дизайн, конструкциясы жана техникалык мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертпей өзгөртүү укугун сактайт, ошол себептен колдонмо менен шаймандын мааншалу эмес айырмачылыктар болуу мүмкүн. Колдонуучу ушундай келпшпегендиктерди тапса, ал жөнүндө info@vitek.ru электрондук почтасына жазып, шаймандын жаңырланган версиясын алса болот.

ЭТИЯТ БОЛУҢУЗ! Тостер иштеп тураан учурунда анын металл бөлүктөрү өтө ысык, аларга тийбениз.

Кызмат мөөнөтү – 3 жыл

ЭКСЕРТҮҮЛӨР:

- Кысылып калган тостторду иштеп турган тостерден колуңуз менен же металл заттар менен чыгарууга эч качан аракет кылбаңыз, себеби металл заттар электр чыңалуусу бар ысытуучу элементине тийгенде ток учуу мүмкүн.
- Тостерди электр тармагынан ажыратып, шайман муздагандан кийин гана тостторду ылайыктуу жыгач же пластик күрөктүн жардамы менен акырын чыгарсаңыз болот.

АСПАЛ ТУРАК ЖАЙЛАРДА ТУРМУШ-ТИРИЧИЛИК КОЛДОНУУГА ГАНА АРНАЛГАН, КОММЕРЦИЯЛЫК КОЛДОНУУГА, ӨНӨР ЖАЙ ЗОНАЛАРЫНДА ЖЕ ЖУМУШ ИМАРАТТАРДА КОЛДОНУУГА ТЫЮУ САЛЫНАТ.

- Куйук болбоо үчүн шайман иштеп турган учурунда колуңуз же денениңдин ачык жактары менен тостердин металл бөлүктөрүнө тийбениз.

БИРИНЧИ КОЛДОНУУНУН АЛДЫНДА

Төмөндөгү температурда шайманды транспорттоодон же сактоодон кийин аны үч сааптан кем эмес мөөнөткө үй температурасында сактоо зарыл.

- Тостерди биринчи иштетүүнүн алдында иштөөсүнө тоскоолдук кылган ар кандай тангак материалдарды гана чаптамаларды алып салыңыз.
- Шаймандын корпусунда жазылган чыңалуусу электр тармагындагы чыңалуусуна ылайык болгонун текшериниз.
- Түзмөк ылдамдыгы 50Гц же 60Гц болгон алмашма ток тармагында иштөөгө арналган, зарыл болгон ылдамдыгында иштегени үчүн эч кошумча жөндөнүн зарылдыгы жок.
- Шаймандын түпкү жагында электр шнурун түрүп сактоочу жайы (6) бар. Электр шнурун ыңгайлуу түрдө түрүп, оптималдуу узундугун тандап алыңыз.
- Нанды салбай туруп, кубаттуучу сайгычын электр розеткасына сайып, куруу деңгээлинин жөндөгүүчүн (2) «6» абалына коюп, рычагды (3) басып, шайманды иштетип алыңыз.
- Биринчи иштеткенде ысытуучу элементтердин үстүнү катары күйүп, бир аз түтүн же башкача жыт чыгуу мүмкүн. Бул нормалдуу көрүнүш.
- Керек болсо тостерди бир нече жолу иштетиниз.

ПАЙДАЛУУ КЕҢЕШТЕР

- Тосттун курулуру деңгээли анын калыңдыгына, нандын сортуна жана сапатына байланыштуу. Өтө калың же жууң нан кесимдерин эч качан куруубаңыз, калыңдыгы 20 мм ашпоо зарыл.
- Тосттор кысылып калган учурларда «Cancel»айнуу баскычын (1) басып, кубаттуучу сайгычын электр розеткасынан чыгарып, тостерди муздагып алыңыз. Тостторду чыгаруу үчүн ыңгайлуу жыгач күрөгүн колдонуңуз. Ысытуу элементтери бузулбоо үчүн аларды тийбениз.

ТОСТОРДУ ЖАСОО

- Чечилме табагы (5) орнотулуп турганын текшерип алыңыз.
- Нандын бир же эки кесимин тосттор үчүн тешиктерине (4) салыңыз.
- Кубаттуучу сайгычын электр розеткасына дайныңыз.
- Жөндөгүүчү (2) аркылуу тосттордун курулуру деңгээлин тандаңыз:
 - «1» – минималдуу деңгээли;
 - «6» – максималдуу деңгээли.

***Эскертүү:** Жөндөгүүчү (2) талаптарыңызга ылайык абалына коюңуз. Тосттун курулуру режими анын калыңдыгына, нандын сортуна жана сапатына байланыштуу болуп, тажрыйба аркылуу аныкталат. Биринчи иштеткенде ысытуучу элементтери ысыганга бир нече убакыт кеткен себебинен жөндөгүүчүн (2) бир абалында курулган биринчи тосттордун курулуру деңгээли төмөнүрөөк болот.*

- Иштетүү рычагын (3) бекитилгенине чейин басыңыз.
- Тосттор курулуп бүткөндө, шайман автоматикалык түрдө өчүп, рычагы (3) өз ордуна келет.
- Кичирээк тостторду чыгаруу үчүн иштетүү рычагын (3) акырын өйдө тартыңыз.
- Тостторду куруу процессин токтотуу үчүн «Cancel» айнуу баскычын (1) басыңыз.
- Тосттор курулуп бүткөндө, шайман автоматикалык түрдө өчүп, рычагы (3) өз ордуна келет.
- Кичирээк тостторду чыгаруу үчүн иштетүү рычагын (3) акырын өйдө тартыңыз.
- Тостторду куруу процессин токтотуу үчүн «Cancel» айнуу баскычын (1) басыңыз.
- Иштетип бүткөндөн кийин кубаттуучу сайгычын электр розеткасынан суруу аркылуу тостерди электр тармагынан чыгарып, шайман муздаганга убакыт бериниз.
- Чечилме табакын (5) чыгарып, нан күкүмдөрүн төгүп, андан кийин табакын (5) ордуна коюңуз.

ТАЗАЛОО ЖАНА КАРОО

- Шайманды тазалоодон мурун ал электр тармагынан ажыратылганын текшерип алыңыз.
- Тостер толугу менен муздаганын күтүп алыңыз.
- Тостердин корпусунун сырткы жагын бир аз нымдуу чүпүрөк менен сүртүп, кургатып сүртүңүз.
- Тостерди тазалоо үчүн катуу сүлгүлөрдү, абразивдүү жуучу каражаттарды жана эрпиктерди колдонбонуз.
- Табагын (5) чыгарып, нан күкүмдөрүн төгүп, андан кийин табакын (5) ордуна коюңуз.
- Кубаттуучу сайгычын, электр шнурун же шаймандын өзүн сууга же башка суукутктарга салууга тыюу салынат.
- Жаракат алуу жана шаймандын бузулуусун болтурбоо үчүн белек азыктарды престоу мейлини тийгизбениз.
- Шайманды балдар жана жөндөмдүүлүгү төмөн болгон адамдар жетпеген жеринде сактаңыз.

ЖАБДЫКТЫН ЖЫЙ